



## CENTRE DE COORDINATION SUISSE POUR L'ÉTUDE ET LA PROTECTION DES CHAUVES-SOURIS

Communiqué de presse

Genève et Zurich, 13 août 2009

Pour publication libre

### TREIZIEME NUIT EUROPEENNE DES CHAUVES-SOURIS – EUROPEAN BAT NIGHT Chauves-souris, 13, ...sus aux superstitions

La **Treizième édition de la NUIT EUROPEENNE DES CHAUVES-SOURIS** se déroulera du 28 au 30 août dans toute la Suisse. Comme chaque année depuis 1997, le Centre de coordination suisse pour l'étude et la protection des chauves-souris invite le public à venir observer sur le terrain ces mammifères nocturnes. Les animations proposées dans toute la Suisse romande sont gratuites.

Vous êtes un peu nyctophobe (peur de la nuit), chiroptérophobe (peur des chauves-souris) ou ...triskaidéaphobique (peur du chiffre 13) ? Peu importe. Vive la curiosité. Vive la connaissance. **La treizième édition de la nuit des chauves-souris** offre l'occasion de partir à la découverte des mammifères les plus fascinants –mais aussi les plus menacés- de Suisse. Et vous pourrez peut-être vous débarrasser de quelques croyances, superstitions ou faux savoirs tenaces. Non, les chauves-souris ne se prennent pas dans les cheveux! Non, ce ne sont pas des oiseaux! Oui, une pipistrelle commune ne pèse pas plus qu'une pièce de 1 franc (4g) : donc rien à voir avec un quelconque monstre volant. Et oui, certaines espèces ont bien failli être rayée de la carte de la Suisse. Heureusement, les choses semblent mieux aller ...

Les quelques 30 animations proposées cette année se dérouleront à nouveau en plein air et « by night » dans des lieux aussi divers que le lac de Sauvabelin à Lausanne, le village de Chamason en Valais ou le lac des Joncs dans le canton de Fribourg. Elles seront assurées par plus de deux cents biologistes et naturalistes attachés au Centre de coordination pour l'étude et la protection des chauves-souris.

Ce traditionnel rendez-vous de la fin du mois d'août a déjà permis de sensibiliser des milliers de personnes. Il est organisé par le Centre de coordination suisse pour l'étude et la protection des chauves-souris, qui est soutenu notamment par l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), la Ville de Genève et les cantons. La Nuit des chauves-souris est une excellente occasion d'apprendre à se comporter judicieusement face à cet animal et de le voir dans son environnement naturel. Pour s'y inscrire, il suffit soit de prendre contact avec le spécialiste chauves-souris de la région choisie, soit de se rendre directement au lieu de rendez-vous indiqué si l'inscription n'est pas nécessaire. La Nuit des chauves-souris s'adresse à tous, notamment aux enfants accompagnés dès l'âge de 8 ans (à Genève, Lausanne et Boudry, accueil des enfants accompagnés dès 6 ans).

*Texte du communiqué et illustration sur Internet: <http://www.ville-ge.ch/musinfo/mhng/cco> (Nuit 2009)*

La mission du Centre de coordination suisse pour l'étude et la protection des chauves-souris, dont les sièges se trouvent au Muséum d'histoire naturelle de la Ville de Genève et à la Stiftung Fledermausschutz au Zoo de Zurich, est de promouvoir la protection de ces mammifères en Suisse. Intervenir sur le terrain à la demande de particuliers ou de collectivités, développer la recherche scientifique et informer le public en tenant compte des connaissances les plus récentes forment les tâches essentielles du Centre et de son réseau de correspondants régionaux. Ce Centre est un projet de l'Office fédéral de l'environnement, (OFEV).

#### Information médias

##### Suisse occidentale (Suisse romande et canton de Berne):

**Pascal Moeschler, fondateur de la Nuit des chauves-souris en Suisse et responsable du Centre de coordination ouest pour l'étude et la protection des chauves-souris. Muséum d'histoire naturelle de la Ville de Genève, CP 6434, 1211 Genève 6, tél. 022 418 63 47, [chauves-souris.mhng@ville-ge.ch](mailto:chauves-souris.mhng@ville-ge.ch)**

**Programme complet pour la Suisse occidentale: [www.ville-ge.ch/musinfo/mhng/cco](http://www.ville-ge.ch/musinfo/mhng/cco)**

##### Suisse orientale (autres cantons de la Suisse alémanique et canton du Tessin):

**Dr. Hubert Krättli, Wissenschaftlicher Leiter, Koordinationsstelle Ost für Fledermausschutz, c/o Zoo Zürich, Zürichbergstrasse 21, 8044 Zürich, Telefon 044 254 26 80, [fledermaus@zoo.ch](mailto:fledermaus@zoo.ch)**

**Programme complet pour la Suisse orientale: [www.fledermausschutz.ch](http://www.fledermausschutz.ch)**

Information sur les activités pour l'ensemble de l'Europe: <http://www.eurobats.org>

**Au verso, programme région par région pour la Suisse occidentale  
(Suisse romande et canton de Berne)**

# TREIZIEME EDITION DE LA NUIT EUROPEENNE DES CHAUVES-SOURIS

## PROGRAMME POUR LA SUISSE OCCIDENTALE

Toutes les animations en Suisse occidentale ont lieu le **vendredi 28 août 2009**, (une animation supplémentaire a également lieu le samedi 29 août à Berne)

Région	Spécialiste chauves-souris	Téléphone	Lieu des animations
<b>Fribourg</b>	Jacques Studer	Tél: 021 948 84 56	<u>Sans inscription</u> : <b>Les Paccots/Lac des Joncs</b> (rendez-vous: entre 20 h et 21 h 30)
<b>Jura</b>	Michel Blant	Tél: 032 721 21 17 & 079 228 11 85	<u>Sans inscription</u> : <b>St-Ursanne</b> (rendez-vous: pont St-Jean à 20 h 15)
<b>Jura bernois</b>	Christophe Brossard	Tél: 032 487 55 14	<u>Inscription obligatoire</u> : <b>La Heutte</b> (inscription dès le 20 août au 032 487 55 14)
<b>Neuchâtel</b>	Jean-Daniel Blant	Tél: 032 967 60 71	<u>Sans inscription</u> : <b>Boudry</b> (rendez-vous: Musée de l'Areuse et Maison du Pervou dès 19 h 45)
<b>Valais</b>	François Biollaz	Tél: 079 540 29 59	<u>Sans inscription</u> : <b>Chamoson</b> (rendez-vous: Grugnay, Musée de spéléologie à 20 h)
<b>Vaud</b>	Pierre Ecoffey	Tél: 022 366 11 95 021 692 41 69	<u>Sans inscription</u> : <b>Lausanne</b> (rendez-vous: arrêt du bus 16 : Lac de Sauvabelin) animations non stop en continu de 19 h à 23 h <u>Inscription obligatoire</u> : <b>Col de Jaman</b> (inscriptions dès le 17.août au 079 360 66 68)
<b>Genève</b>	David Bärtschi	Tél: 022 418 64 03	<u>Inscription recommandée</u> : <b>Chêne-Bourg</b> , place Favre, animations non stop en continu de 19 h 30 à 23 h 30. Prière de s'annoncer préalablement au 022 418 6403
<b>Berne 28 août</b> <b>Berne 29 août</b>	Cécile Eicher Cécile Eicher	Tél: 031 351 78 10 fledermaus@faunalpin.ch	<u>Anmeldung erforderlich (mail)</u> : <b>St. Petersinsel</b> (Veranstaltung auf Deutsch) <u>Anmeldung erforderlich (mail)</u> : <b>Wylergut in Bern</b> Rendez-vous Schulhausplatz, (Veranstaltung auf Deutsch)

Les personnes souhaitant participer à l'une de ces activités sont priées soit de s'inscrire auprès du spécialiste chauves-souris de leur région qui leur communiquera le lieu exact et l'heure du rendez-vous, soit de se rendre directement au lieu de l'animation à l'heure indiquée quand il est spécifié sans inscription. Prévoir une lampe de poche, des vêtements chauds, des chaussures confortables et un imperméable si le temps est incertain. Les enfants sont placés sous la responsabilité de leurs parents ou des adultes qui les accompagnent.

**Informations médias pour la Suisse occidentale (Suisse romande et canton de Berne):**  
Pascal Moeschler, responsable du Centre de coordination ouest pour l'étude et la protection des chauves-souris  
Muséum d'histoire naturelle, CP 6434, 1211 Genève 6  
Tél: 022 418 63 47, E-mail: chauves-souris.mhng@ville-ge.ch  
Programme complet: <http://www.ville-ge.ch/musinfo/mhng/cco> (Nuit 2008)

## PROGRAMME POUR LA SUISSE ORIENTALE

Les animations ont lieu les 28, 29 et 30 août 2009

<http://www.fledermausschutz.ch>, Dr Hubert Krättli, Wissenschaftlicher Leiter  
Stiftung für Fledermausschutz, Zoo Zürich, Zürichbergstrasse 21, 8044 Zürich  
Tél: 044 254 26 80, E-mail: [fledermaus@zoo.ch](mailto:fledermaus@zoo.ch)